

SAN JUAN

JUANIAK



LEJOA 2014

Ekainak 19-24 Junio



Leioa
UDALA-AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu



Txoko Mendibile

Txoko Mendibile nace el 21 de Junio de 2013, bajo las mismas directrices de funcionamiento que su homólogo "Txoko Piperrak".

Adapta a la restauración tradicional los valores, sensaciones, momentos y vivencias que se generan en los Txokos o Sociedades Gastronómicas. Mantiene, como su antecesor, la calidad en el producto y la honestidad en el servicio, pilares básicos de estos establecimientos únicos. Está ubicado en un moderno edificio de cristal, adosado al caserío homónimo, que data del siglo XVII (actual sede del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Bizkaiko Txakolina).

MENUS y CARTA

Amplia selección de menús para grupos, menús a medida y carta a disposición de nuestros clientes.
LEIOAKO JAIK: menús especiales.



Entre sus instalaciones y servicios destacan las amplias terrazas, los comedores privados, el Business

Center, el museo y una tienda de productos Eusko Label, además de la organización de eventos gastronómicos, catas, comidas de empresa, visitas guiadas...

HERRI KIROLAK

Del 15 de junio al 15 de octubre, de la mano de Jose Lapazaran con 26 txapelas a su espalda, y con la colaboración de las UPV-EHU.



TERRAZAS

Del 15 de junio al 15 de octubre, temporada de terrazas con sesiones de jazz todos los viernes a partir de las 20:00 h.



JAI ZORIONTSUAK



Alkatearen Agurra

Leioaztarras,

Un año más llegan los Sanjuanés a nuestro municipio, y con ello, una ocasión inigualable de disfrutar durante estos días de todas las actividades que inundarán Leioa de buenas dosis de alegría y mejor humor. De fiesta.

No dudéis en sumaros a los numerosos actos que se han programado. ¡Participad y disfrutad! Y, junto con ello, hacedlo de una manera responsable y respetuosa. Con sentido común.

Las fiestas de San Juan son también parte del empeño por hacer de Leioa un lugar con identidad propia, una comunidad que integra a todos y cada uno de sus vecinos y vecinas, un ejemplo de la transformación en positivo que está viviendo nuestro municipio y que ha de seguir viviendo.

Tenemos ahora una oportunidad para, en estos momentos de incertidumbre económica, poder hacer, ¿por qué no? un alto en el camino de las preocupaciones diarias y demostrar nuestra capacidad para encontrarnos y disfrutar juntos, al tiempo que recibimos a todos quienes se quieran acercar y unirse con nuestra gente.

Salgamos pues a la calle, pongamos al mal tiempo buena cara, hagamos piña y participemos de la fiesta. Que Leioa sea durante estos días un lugar donde el objetivo común sea pasarlo mejor.

Leioaztarrok,

Badatoz berriro ere San Juanak gure herrira, eta horiekin batera, Leioa egun hauetan alaitasunez eta umore onez beteko duten ekitaldiekin gozatzeko aukera paregabea. Parranda.

Ez izan zalantzarik, parte hartu datozen egunotan programatu ditugun jai ekitaldi ugarietan, eta jakina, gozatu! Baina arduratsu eta abegikor jokatu, zentzudun.

San Juan jai hauek badira, beste alde batetik, Leioa berezko nortasunezko herri bilakatzeko ahaleginaren zati, herrikide guztiak integratzen dituen komunitatea, udalerriak bizi duen eraldaketaren adibide garbia.

Orain daukagu aukera. Ziurgabetasun ekonomikoa nagusi den aldi honetan, eguneroko ardurak alde batera utz ditzakegu apur batez, zergatik ez? Eta horrela, elkartzeko eta elkarrekin gozatzeko dugun ahalmena kanpora atera, eta bide batez, hurbilduko diren guztiak esku zabalik hartu gure jendearekin bat egin dezaten.

Atera gaitezen kalera bada, nekeetan irria ezpainetan, elkarrekin ibil gaitezen eta jaietan parte hartu. Egin dezagun, Leioan, egun hauetan, ondo pasatzea guztion helburu.



Gora San Juan!
Mari Carmen Urbieto González.
Leioako Alkatea

MCUrbieto



**EAJ
PNV**

**Eskerrik asko zuen
konfiantzagatik eta**

Jai Zoriontsuak

*Jai Zoriontsuak
eta Ondo pasa*

INBISA

SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE

INBISA SERVICIOS Y MEDIOAMBIENTE

Centro Empresarial INBISA Derio
Astintze, 6A - 1ª Planta. 48160 Derio (Bizkaia)
Tfno.: 944 243 834 - Fax: 944 355 879



(afc)
& asociados
Servicios Jurídicos S.L.P.

abogados
administración
de comunidades

Jai zoriontsuak opa diruegu

Doctor Luis Bilbao Libano nº 28 - 1º A - 48940 Leioa (Bizkaia)

Tfno.- Fax central: **94 480 31 75**

www.afcasociados.com • afcasociados@ctv.es



REORDENACIÓN DEL TRÁFICO CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN 2014

La presente propuesta de reordenación de tráfico surtirá efecto los días 19, 20, 21, 22, 23 y 24 de Junio de 2014, días de celebración de las fiestas patronales.

TRÁFICO BILBAO-GETXO:

Se realizará preferentemente a través del túnel de La Avanzada, se propone la alternativa de los que se dirijan a Las Arenas por la vía lateral, tomen la C/ Luis Bilbao Libano realizando el cambio de sentido de Iturribide y el enlace vía lateral-Lamiako por Kandelazubieta.

Los que se dirijan dirección Algorta tienen como vía alternativa la carretera de la Universidad dirección Peruri.

TRÁFICO GETXO-BILBAO:

Se realizará por el túnel de La Avanzada.

TRÁFICO INTERIOR:

Permanecerán cerrado al tráfico los siguientes tramos y calles: Toda la zona de Boulevard peatonales, y la bajada del Ayuntamiento desde el parking del Ayuntamiento.

Se cortará la vía lateral sentido Getxo-Bilbao a la altura de la rotonda del Mulligan's (Iparragirre 2C).

ACCESOS Y SALIDAS A LOS DIFERENTES NÚCLEOS DE POBLACIÓN:

ZONA MENDIBIL-SAN JUAN- IKEA-ITURRIBIDE Y CENTRO CIVICO:

El acceso a las mencionadas zonas se realizará por la calle Mendibil. La salida se realizará por Mendibil, para posteriormente dirigirse hacia Bilbao realizando el cambio de sentido de Iturribide y hacia Getxo por la C/ Luis Bilbao Libano dirección C/ Felipe del Río.

ZONA IPARRAGIRRE:

El acceso procedente de Bilbao de los conductores se realizará por la calle Artatzagana y/o calle Laubide, accediendo los vehículos por las rotondas correspondientes.

El acceso procedente de Getxo se realizará por la trasera de Iparragirre 2 A - F.

ZONA ESTARTETXE-ELEXALDE:

El acceso procedente de Bilbao se realizará por la calle Artatzagana y/o calle Laubide y después por la trasera de Estartetxe.

La salida hacia Bilbao se realizará por la C/ Artatzagana dirección Universidad, o por la calle Laubide haciendo el cambio de sentido en Bomberos.

ZONA SABINO ARANA-INDEPENDENTZIA-ALDAPA- LUIS BILBAO LIBANO:

El acceso procedente de Bilbao se realizará por el cambio de sentido de Iturribide o el enlace de Vía Lateral-Lamiako, utilizando la C/ Luis Bilbao Libano.

El acceso procedente de Getxo se realizará por la Avda. Euzko Gudariak bajando posteriormente por la C/Independentzia o la C/ Aldapabarrena.

CALLES CORTADAS AL TRÁFICO: DÍAS Y HORARIOS

Avda. Iparragirre: vías de servicios en los dos sentidos de circulación:

Getxo – Bilbao: Desde Iparragirre 2C (Mulligan's) hasta Iparragirre 72.

Bilbao – Getxo: Desde cambio de dirección a Luis Bilbao Libano a la altura de Iturribide 16.

Elexalde: bajada del Ayto. desde el parking.

Jueves 19 de Junio de 2014 De 18:00 a 07:00 horas

Viernes 20 de Junio de 2014 De 20:00 a 07:00 horas

Sábado 21 de Junio de 2014 De 10:00 a 07:00 horas

Domingo 22 de Junio de 2014 De 12:00 a 07:00 horas

Lunes 23 de Junio de 2014 De 20:00 a 07:00 horas

Martes 24 de Junio de 2014 De 18:00 a 00:00 horas

C/ Luis Bilbao Libano

Jueves 19 de Junio de 2014 De 20:00 a 21:30 horas (bajada de cuadrillas)

NORMAS DE SEGURIDAD FUEGOS LEIOA

Por cuestiones técnicas se procederá al apagado de la iluminación vial de la zona aproximadamente 15 minutos antes del inicio del espectáculo. Esta permanecerá apagada hasta su finalización. Mientras tanto, para evitar caídas, preste especial atención y cuidado en sus desplazamientos.

Respete las instrucciones del personal de seguridad y no sobrepase el perímetro de seguridad acotado con vallas y/o cinta.

Durante el espectáculo, en caso de sentirse mal (lipotimias, mareos, etc.) o sufrir una herida, acuda al personal de seguridad o sanitario que se encuentra en las inmediaciones de la Zona de Seguridad.

Si un artificio pirotécnico cae al suelo sin explotar, no lo toque, ni lo empuje con el pie, puede explosionar. En cualquier caso, nunca lo manipule, aléjese y alerte de su presencia a otras personas. Avise inmediatamente al personal de seguridad o a la Policía.

Si es responsable de un/a menor, eduque a su hijo/a para que no recoja, use o manipule artificios pirotécnicos, suelen causar daños irreversibles.

Colabore aparcando su vehículo fuera de la Zona de Seguridad; puede que le caiga algún resto.

En caso de estar cercano al punto de lanzamiento de los fuegos le rogamos:

- Cierre las ventanas y los balcones para evitar que entre cualquier cohete perdido.
- Recoja la ropa tendida de los terrados y de las terrazas para evitar que las chispas de algún cohete provoquen un incendio.
- Recoja los toldos que pueda haber en las terrazas.



- NEUMATICOS
- ALINEADO DE DIRECCIONES
- REVISIONES
- TODOS LOS RENTING

BRIDGESTONE

FIRESTONE

MICHELIN

PIRELLI

GOODYEAR

DUNLOP



Avd. Amaia, 26 • 48940 ROMO LEIOA
Tels. 94 463 47 55 / 94 463 43 92

nemo
e s t u d i o
creative branding solutions



Eskerrik
asko
denori



amaia etorbidea, 2-2 saila. 2i3 • 48940 Leioa
tel. 94 481 00 32 • iban@nemoestudio.es
www.nemoestudio.es



populares
de Leioa

ZORIONAK!!!

El Partido Popular de Leioa desea
a todos los Leioztarras
Felices Fiestas de San Juan

Leioako Alderdi Popularrak
Leioztar guztiei donibane jaietan
ondo igarotzeko opa dizue

TRAFIKOA BERRANTOLATZEA 2014ko SAN JUAN JAIEN OSPAKIZUNA DELA ETA

Trafikoa berrantolatzeko proposamen hau indarrekoa izango da 2014ko ekainaren 19,20,21,22,23 eta 24an, herriko jaiak izango diren egunetan.

BILBAO-GETXO TRAFIKOA:

Ahal dela, La Avanzada lurpeko bidetik joango da. Areetara alboko bidetik joaten direnentzat, Luis Bilbao Libano Kalea har dezakete, Iturribiden norazkoa aldatuz, eta Kandelazubietatik alboko bidea-Lamiako lotunea hartuz. Algortarantz doazenek Unibertsitateko errepidea, Perurirako norabidean izango dute ordezko bidea.

GETXO-BILBAO TRAFIKOA:

La Avanzadako lurpeko bidetik joango da.

HERRI BARRUKO TRAFIKOA:

Trafikorako itxia egongo diren tarte eta kaleak: oinezkoentzako den Boulevarden zatia eta Udaletxeko jaitsiera Udaletxeko aparkalekutik. Getxo – Bilbao noranzkoko alboko bidea moztu egingo da, Mulligan's (Iparragirre, 2.C) bidegurutze borobilaren parean.

HERRI GUNE DESBERDINETARAKO SARBIDEAK ETA IRTENBIDEAK. MENDIBIL-SAN JUAN- IKEA -ITURRIBIDE ETA ZENTRO ZIBIKOA

Esandako alde horietara Mendibil kaletik sartuko da. Irteko Mendibiletik egingo da eta ondoren, Bilborantz jotzeko, Iturribideko noranzko aldaketa egin; Getxorantz joateko Luis Bilbao Libano Kaletik Felipe del Rio Kalerako noranzkoa hartuko da.

IPARRAGIRRE ALDEA:

Bilbotik datozenak Artatzagana kaletik edo Laubide kaletik, dagozkien biribilguneetatik. Getxotik datozenak Iparragirre 2 A – F atzealdetik sartuko dira.

ESTARTETXE-ELEXALDE ALDEA:

Bilbotik datozenak Artatzagana kaletik edo Laubide kaletik, eta ondoren, Estartetxeren atzealdetik sartuko dira. Bilborantz doazena, Artatzagana kaletik, Unibertsitateko bidetik, irtengo dira edo Laubide kaletik suhiltzaileenean noranzko aldaketa egingen.

SABINO ARANA-INDEPENDENTZIA-ALDAPA- LUIS BILBAO LIBANO ALDEA:

Bilbotik datozenak Lamiakoko alboko bideko lotunetik, edo bestela, Luis Bilbao Libano kaletik sartuko dira. Getxotik datozenak Euzko Gudariak etorbidetik sartuko dira, eta ondoren, Independentzia edo Aldapabarrena kaleetatik jaitsiko dira.

TRAFIKORAKO ITXITAKO KALEAK: EGUNAK ETA ORDUTEGIAK

Iparragirre etorbidea: zerbitzubideetatik, zirkulazioa bi noranzkoetan: Getxo – Bilbo: Iparragirre 2.C- tik (Mulligan's-eko biribilgunea) Iparragirre 72raino.

Bilbo – Getxo: Luis Bilbao Libano kalerako norabide aldaketatik, Iturribide 16 inguruan.

Elexalde: Udaletxeko aparkalekutik hasita tarte osoan.

2014ko ekainak 19, osteguna	18:00etatik 07:00etara
2014ko ekainak 20, ostirala	20:00etatik 07:00etara
2014ko ekainak 21, larunbata	10:00etatik 07:00etara
2014ko ekainak 22, igandea	12:00etatik 07:00etara
2014ko ekainak 23, astelehena	20:00etatik 07:00etara
2014ko ekainak 24, asteartea	18:00etatik 00:00etara

Luis Bilbao Libano kalea

2014ko ekainak 19, osteguna 20:00etatik 21:30era (Koadrilen jaitsiera).

LEIOAKO SU ARTIFIZIALAK: SEGURTASUN ARAUAK

Arrazoi teknikoak direla-eta, inguruko bide-argiak itzaliko dira, gutxi gora behera, ikuskizuna hasi baino 15 minutu lehenago. Itzalita egongo dira ikuskizuna amaitu arte, Bitartean, ez jausteko, bereziki adi ibili leku batetik bestera mugitzerako orduan.

Segurtasun langileen jarraibideak errespetatu eta ez gainditu hesiekin edota zintarekin mugatuta dagoen perimetroa.

Ikuskizunean, egonezina baduzu (lipotimia, zorabioa, e.a.) edo zauririk, segurtasunekoengana edo sanitarioengana joan, Segurtasun Gunean.

Material piroteknikorik jausten bada lurrera eztanda egin barik, ez ukitu edo oinarekin bultzatu, eztanda egin dezake-eta. Edozein kasutan ere, ez saiatu manipulatzeko, aldentu eta jakinarazi jendeari zer gertatzen den. Ohartu, berehala, segurtasun langileak edo polizia.

Adin txikikoren baten arduraduna bazara, hezi zure umea material piroteknikorik har edo erabili ez dezan, kalte itzulezinak eragin ditzakete.

Kolaboratu eta aparkatu zure ibilgailua Segurtasun Gunetik kanpo, hondakinen bat eror dakiok.

Suak botako diren lekutik hurbil bazaude, honakoa erregutzen dizugu:

- Itxi leiho eta balkoiak, kohete galdurik sar ez dadin.
- Jaso eskegita duzun arropa, koheteen txinpartek eragin dezaketen suteak ekiditeko.
- Terrazetan egon daitezkeen toldoak batu.



ica asesores

Imaz Crespo asociados

*Zai Zoriontsuak
opa dizkizuegu!*

Avda. Iparragirre, 2ºB-bajo
48940 Leioa (Bizkaia)
Tfno./Fax: 94 431 66 22

FISCAL
CONTABLE
COMUNIDADES

JURIDICO
LABORAL
SEGUROS

info@ica-asesores.es



Gora San Juanak!
¡Felices fiestas!


Sozialistak

Socialistas de Leioa
Leioako Sozialistak

Iturribide, 16
socialistas.leioa@gmail.com
944 635 355

PSE-EE
PSOE



GIS GABINETE
IZQUIERDO SALAZAR

Asesoría Empresas
Gestoría Administrativa

*más de 30 años
contigo*

*Jai
Zoriontsuak
opa
dizkizuegu*

Avda. Iparragirre, 56
48940 LEIOA Bizkaia
Tel. 94 431 52 36
Móvil. 636 986 460
Fax. 94 480 03 70

contacto@gabinetegis.com
www.gabinetegis.com



BEA & MENCHU Salón de Peluquería
Leioa_Iturrubide, 14 • Tel. 94 463 00 27
Leioa_Sabino Arana, 67 • Tel. 94 464 67 77



Carrocerías LEIOA, S.L.
DESDE 1963 ATENDIENDO A SU VEHICULO

*51 años colaborando
con las fiestas de Leioa*

*Jai zoriontsuak opa dizkizuegu
Les deseamos felices fiestas*

Ondizko Andra Mari, 2 (Junto al ambulatorio)
Teléf. 94 463 87 86 • Fax 94 431 68 38 • LEIOA (Bizkaia)
info@carroceriasleioa.com • www.carroceriasleioa.com

**BI
SPORT**

Zure kirol profektua moldatzen dugu
Damos forma a tu proyecto deportivo

Jai Zoriontsuak!

1. ASESORAMIENTO, FORMACIÓN Y PROYECTOS ESTRATÉGICOS.
2. PERSONAL Y PROGRAMAS DEPORTIVOS.
3. GESTIÓN.
4. EVENTOS DEPORTIVOS.

Paseo Landabarrí 3-5ªA | 48940 LEIOA (BIZKAIA)
Tlf. & Fax **944 008 867**
bisport@bisport.net | **www.bisport.net**

Préstamos
personales
con descuento

SOLO HASTA EL 31 DE JULIO

kutxabank



Reactiva tus Proyectos

AHORA ES
EL MOMENTO



bbk⁺



10%

de descuento en TIN*

al solicitar un
préstamo personal
igual o superior a 5.000 €

20%

de descuento en TIN*

al solicitar un
préstamo personal
igual o superior a 15.000 €

30%

de descuento en TIN*

al solicitar un
préstamo personal
igual o superior a 25.000 €

* Descuento del 10% sobre el TIN en préstamos de importe superior o igual a 5.000€. Descuento del 20% sobre el TIN en préstamos de importe superior o igual a 15.000€. Descuento del 30% sobre el TIN en préstamos de importe superior o igual a 25.000€. Descuentos a aplicar sobre tarifas vigentes en Oficinas Kutxabank. Para otros importes, consultar condiciones completas en Oficina. Validez de la oferta para contrataciones en oficina hasta el 31/07/2014. Sujeto a condiciones de aprobación y análisis previo de la entidad prestamista. No acumulable a otras promociones.

Entidad prestamista: KUTXABANK, S.A., Gran Vía 30-32, 48009 Bilbao, C.I.F. A95653077. Inscrita en el Registro Mercantil de Bizkaia. Tomo 5226, Libro 0, Hoja BI-58729, Folio 1, Inscripción 1ª.

Ekainak 13, ostirala

San Juanetako IV. Pintxo Lehiaketa. Leioako tabernetan.

18:00 San Juanetako Saski-baloi txapelketa. Antolatzailea: Leioa Saskibaloi Taldea.
Txomin Aresti Ikastetxea.

19:00 Barrakak irekiko dira. Agirre Lehendakaria Plaza (Ikaztegi aparkalekua).

20:00 San Juanetako kontzertuen zikloa. **Leioako Gazte Orkestra – Carla Guillén (Viola).**
Kultur Leioa Auditoriuma (4€).

Ekainak 14, larunbata

San Juanetako IV. Pintxo Lehiaketa. Leioako tabernetan.

10:00 **ANTZINAKO EGUNA.**

Gastronomia lehiaketa: Lapiko Leioaztar eta Edari Magiko txapelketan izena ematea.
Ikea Barri Plaza.

10:30 Haurrentzako jolasak eta tailerrak. Ikea Barri Plaza.

11:00 **Kirol eskolen erakustaldia. Sakoneta Kiroldegia.**

11:00 **Waterpolo txapelketa. Pedro Parola IV. Memoriala. Sakoneta Kiroldegia.**

14:30 Gastronomia lehiaketa: Lapiko Leioaztar eta Edari Magikoaren aurkezpena. Ikea Barri Plaza.

15:00 Antzinako Eguneko bazkaria. Joxe Migel Barandiaran Behekoa Institutua.

16:00 **Munduko Txapelketatxoaren Inaugurazioa. Sarriena.**

16:30 Jokoak eta frogak. Ikea Barri Plaza.

17:30 **Baleteko Udal Eskolaren Erakustaldia. Sakoneta Kiroldegia.**

18:00 **Iristaketa Udal Eskolaren Erakustaldia. Kandelazubieta Kiroldegia.**

18:30 **LEIOA URBAN EGUNA.** Aldapa entzunaretoa.

- III Breakdance txapelketa Rasy Simonerekin.
- Leioa Beatbox Show – Mufasah (EH) + Orodreth (EH).

20:30 Kontzertua. **Leioa Kantika Korala.** San Juan Bautista Eliza.

21:00 Kontzertua. **LEIOA URBAN EGUNA – BIZKAIA UNDERGROUND.** Aldapa entzunaretoa.
SHINTOMA – MUF&JULEN BACKED BY DJ ZEUS DJ IBAI&HASH (TGV) / LA BASU / NHC.

22:00 Erromeria. **ANTZINAKO EGUNA. LISKER.** Ikea Barri Plaza.

22:00 Kontzertua. **GAZTE SUA JAIALDIA + POP ROCK LEHIAKETAKO FINALISTAK.** Kandelazubieta.
POP ROCK: DARMAGE – KILAEUA – THE ELECTRIC ALLEY – TIGHT LEASH
HERRIKO TALDEAK: BUNKER8 – URBAN.

Udako ikastaroak

Cursos de verano

Ikastaro trinkoak
UZTAILEAN eta **IRAILEAN**
Cursos intensivos en
JULIO y **SEPTIEMBRE**

Maila guztiak
Todos los niveles

HABEren azterketak
prestatzeko ikastaroak



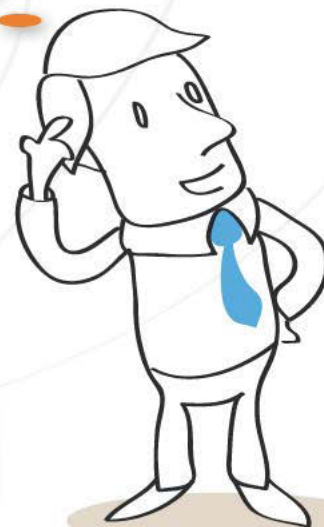
Matrikulaldia **Matriculación**

UZTAILEKO IKASTAROAK **CURSOS DE JULIO**

Maiatzaren 15etik ekainaren 27ra
Del 15 de mayo al 27 de junio

IRAILEKO IKASTAROAK **CURSOS DE SEPTIEMBRE**

Maiatzaren 15etik uztailaren 11ra
Del 15 de mayo al 11 de julio



MASTITXU Euskaltegia

Leioako Udala

Iparagirre etorbidea, 78
48940 - LEIOA

e.posta: euskaltegi@leioa.net
<http://www.euskaltegileioa.com>



Tel.: 94 464 00 02
Tel. eta faxa: 94 480 25 80

*HABE*h diruz lagunduta

13 de junio, viernes

IV Concurso de Pintxos de San Juan. Bares de Leioa.

18:00 Campeonato de Baloncesto de San Juan. Organiza: Leioa Saskibaloi Taldea.
Colegio Txomin Aresti

19:00 Apertura de las Barracas. Agirre Lehendakaria plaza (Parking de la Carbonera).

20:00 Ciclo de Conciertos de San Juan. **Joven Orquesta de Leioa – Carla Guillén (Viola)**.
Auditorium Kultur Leioa (4€).

14 de junio, sábado

IV Concurso de Pintxos de San Juan. Bares de Leioa.

10:00 **ANTZINAKO EGUNA.**

Concurso gastronómico: Cazuela de Leioa y bebida mágica. Plaza Ikea Barri.

10:30 Juegos y talleres infantiles. Plaza Ikea Barri.

11:00 **Exhibición de las escuelas deportivas. Polideportivo Sakoneta.**

11:00 **Torneo Waterpolo IV Memorial Pedro Parola. Polideportivo Sakoneta.**

14:30 Presentación concurso gastronómico:

Cazuela de Leioa y bebida mágica. Plaza Ikea Barri.

15:00 Comida Antzinako Eguna. Instituto Joxe Miguel Barandiaran Behekoa.

16:00 **Inauguración Mundialito. Sarriena.**

16:30 Juegos y pruebas varias. Plaza Ikea Barri.

17:30 **Exhibición de la Escuela Municipal de Ballet. Polideportivo Sakoneta.**

18:00 **Exhibición de la Escuela Municipal de Patinaje. Polideportivo Kandelazubieta.**

18:30 **LEIOA URBAN EGUNA.** Auditorio Aldapa.

- III Campeonato de Breakdance con Rasy Simone.
- Leioa Beatbox Show – Mufasah (EH) + Orodreth (EH).

20:30 Concierto. **Leioa Kantika Korala.** Parroquia San Juan Bautista.

21:00 Concierto. **LEIOA URBAN EGUNA - BIZKAIA UNDERGROUND.** Auditorio Aldapa.
SHINTOMA – MUF&JULEN BACKED BY DJ ZEUS DJ IBAI&HASH (TGV) / LA BASU / NHC.

22:00 Romería **ANTZINAKO EGUNA. LISKER.** Plaza Ikea Barri.

22:00 Concierto. **FESTIVAL GAZTE SUA / FINALISTAS POP-ROCK LEIOA.** Kandelazubieta.
POP ROCK: DARMAGE – KILAUEA – THE ELECTRIC ALLEY – TIGHT LEASH
GRUPOS LOCALES: BUNKER8 – URBAN.

G Gaztelu Ocasión



www.gazteluocasion.com



- Contamos con una gran exposición de más de **2000 m²**.
- Vehículos seminuevos y km-0 **totalmente garantizados**.
- Venta de vehículos comerciales e industriales a **precios económicos**.
- Stock de más de **200 vehículos**.
- **Financiaciones** a su medida.



Gaztelubide nº 1 • 48940 Romo - **Leioa** (Bizkaia) - Tel. **94 464 61 33** - Fax: 94 480 05 84

HORARIO DE EXPOSICION:

Lunes a Viernes: de 10:00 a 13:30 y de 15:30 a 20:00 - **Sábados:** de 10:00 a 13:00



iluminación
arquitectura
diseño

hacemos
de nuestro modo de entender
la luz y las sombras
una forma de **dar vida**
a los **espacios**

**PROYECTOS
ESPECIALIZADOS**

**ASESORAMIENTO
LUMÍNICO**

**SHOW-ROOM 600m²
CON MÁS DE 500 DISEÑOS**

**SERVICIO DE
INSTALACIÓN**

Mendible, 2 - 4 - 48940 LEIOA (BIZKAIA) - T | 944 003 003 - F | 944 008 560 - Lunes a Viernes | 9:00 - 13:30, 15:30 - 20:00 - Sábados | 10:30 - 13:30 - atcliente@taestudio.com

*Salón de Belleza
y Peluquería*



Reserve su hora

Pasa a informarte sin compromiso



- *Nuevo sistema de Cavitación para Grasa Localizada*
- *Balneario Urbano*
- *Masajes Wellness*
- *Especial Novias*
- *Bonos Novias y Novios*

C/. Dr. Luis Bilbao Libano, 15 • 48940 LEIOA • 94 464 50 20



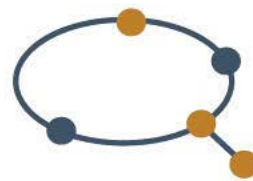
Ondo pasa jaietan

- *Atención personalizada por decoradores*
- *Muebles para todos los estilos*
- *Más de 40 años ofreciendote lo mejor*
- *Parking gratuito*



C/ Sabino Arana, nº 57 • LEIOA • Tel. **94 480 62 62** • Fax. 94 480 34 06
mueblesnovella@mueblesnovella.com • www.mueblesnovella.com

DIVIÉRTETE
APRENDIENDO!!



lynx

IDIOMAS

3-12 AÑOS
VERANO
IN ENGLISH

FUN PARK
LAS ARENAS
SAN BARTOLOMÉ
ALTZAGA



NUEVO
EN JULIO SÁCATETE
EL FIRST, CAE...!!

DE 14 AÑOS EN ADELANTE

TU CENTRO PREPARADOR OFICIAL
DE EXÁMENES CAMBRIDGE



IN LEIOA



LYNX IDIOMAS: 94 480 53 63. lynxidiomas.com



elexalde

Polig. Ind. Zubleta 3 U.I. 11.
AMOREBIETA 48340 (VIZCAYA)
Tel: 94 630 00 60 ; Fax: 94 630 00 61 ;
www.g-elexalde.com



MERCADO IKEA

CARNICERIA LUIS

Especialidad en
carnes del país
Tel. 94 463 16 76

CHARCUTERIA NIEVES

Tel. 622 857 715

POLLERIA JUANJO

Especialistas en pollo del país
Elaborados Matachín

PESCADOS BERMEO

Tel. 94 464 63 36

FRUTAS Y VERDURAS TXEMA

Calidad y precio en los puestos
26 y 27
Tel. 94 412 34 16

URIA

Carnicería - Chacinería - Frutería
Encargos a domicilio en los
puestos 11 y 12
Tel. 94 463 44 97

PESCADOS ESPINA

Pescados frescos, congelados y
mariscos en el puesto 7
Tel. 94 464 32 65

*Todo a su servicio en
el centro de Leioa...*

Felices Fiestas

SABINO ARANA, 91 • LEIOA

autobuses a. pastor

leioa



94 471 22 44

●●● Rosa Martín CENTRO ESTÉTICO ●●●



"cuidate como te mereces"

Depilaciones unisex con cera caliente, fría, eléctrica y fotodepilación.
Bioterapias faciales y tratamientos con ultrasonidos, mesoterapia virtual y radiofrecuencia. Tratamientos corporales de todo tipo, adelgazantes, anticelulíticos, presoterapia, manicura y pedicura.

Solarium vertical ultrarrápido... *todo lo que necesitas para cuidarte.*

¡Visítanos y descubre nuestras ofertas!

☎ 94 405 33 37 www.rosamartineestetica.es



estamos en:

Jose Ramón Aketxe Plaza, 1, Bajo Dcha. ☎ 94 405 33 37 | ☎ MARTES a VIERNES de 10:00 a 19:00 h. y SÁBADOS de 10:00 a 14:00 h.



Agertoki, harmaila
eta karpen montaia,
alokairua eta salmenta

Montaje, alquiler y
venta de escenarios
gradas y carpas



Polígono Sangróniz
Goronda Bekoa, nº2
48150 - SONDIKA - Bizkaia
Tfno.: 94 453 63 61
fax: 94 453 82 93
info@carpashz.com



*Jai Zoriontsuak
opa dirkizuegu*

Ekainak 15, igandea

San Juanetako IV. Pintxo Lehiaketa. Leioako tabernetan.

08:00 Leioako Udalaren **XVI. ARRANTZA TXAPELKETA**. Lertutxe Urtegia.

10:00 Leioako VIII. Xake Topaketak.

16 eta 12 urtetik beherakoen.VI. Taldekako Xake txapelketa.

Laguntzailea: Leioako Altzaga Xake Kirol Elkartea. Euskal Etxeen Plaza.

10:00 Sakoneta Biking. Bulebarra. (Euria bada, Sakoneta Kiroldegian).

11:00 Judoa: ate irekiko jardunaldiak. Sakoneta Kiroldegia.

12:00 Leioako Udalaren **XIV. JOTA TXAPELKETA** (umeak eta helduak). Kandelazubieta.

18:00 Areto-dantzen erakustaldia. Sakoneta Kiroldegia.

Ekainak 18, asteazkena

HERRI EGUNA BARRAKETAN. Agirre Lehendakaria Plaza (Ikaztegia aparkalekua).

Ekainak 19, osteguna

10:00 Liburu azoka solidarioa. Antolatzailea: Leioako Udal Liburutegia – EGK Sortarazi.
Bulebarra. (10:00 – 18:00)

18:00 Hirugarren Adinekoen Jaia. Sakoneta Kiroldegia.

19:30 Txupinazoa eta Pregoia: **Mari Pepa eta Arlote**. Udaletxea.

Koadrilen JAITSIERA. Ibilbidea:

Elexalde, Sabino Arana, Luis Bilbao Libano, Bulebarra.

19:30 Musika-animazioa. **ENDARA DEEJAYS**. Bulebarra.

21:00 Txupina eta txosnak irekitzea. Txosna Gunea.

22:00 Saiheski jana. Txosna Gunea.

23:00 Musika - DJ. **OIHAN VEGA**. Bulebarra.

23:00 Kontzertua. **LAIA – ESTRICALLA**. Txosna Gunea.



Aquí el padel es para todos, ven y disfrutarás de todos los eventos durante el año para toda la familia.



¡Apuntate y disfruta jugando al Padel!

Organizámos Torneos, ranking y partidos... y si quieres juega la Liga Bizkaina de Padel.

Inscripción:

torresolopadelclub@gmail.com



www.torresolopadelclub.com



ClubdePadelTorresolo

15 de junio, domingo

IV Concurso de Pintxos de San Juan. Bares de Leioa.

08:00 **XVI CAMPEONATO DE PESCA** "Ayuntamiento de Leioa". Pantano de Lertutxe.

10:00 VIII Encuentros de Ajedrez de Leioa. VI Torneo por equipos sub 16 y Sub 12.

Colabora: Leioako Altzaga Xake Kirol Elkartea. Euskal Etxeen Plaza.

10:00 Sakoneta Biking. Boulevard (en caso de lluvia Polideportivo Sakoneta).

11:00 Jornadas de puertas abiertas de Judo. Polideportivo Sakoneta.

12:00 **XIV Edición CONCURSO DE JOTAS** Ayuntamiento de Leioa

(categorías infantil y adultos). Kandelazubieta.

18:00 Exhibición de bailes de salón. Polideportivo Sakoneta.

18 de junio, miércoles

DÍA POPULAR EN LAS BARRACAS. Plaza Lehendakari Agirre (Parking Carbonera).

19 de junio, jueves

10:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi.
Boulevard. (10:00 – 18:00).

18:00 Fiesta de la Tercera Edad. Polideportivo Sakoneta.

19:30 Txupinazo y Lectura del Pregón: **Mari Pepa y Arlote.** Ayuntamiento.

BAJADA de Cuadrillas. Recorrido:

Elexalde, Sabino Arana, Luis Bilbao Libano, Boulevard.

19:30 Música – animación con **ENDARA DEEJAYS.** Boulevard.

21:00 Chupinazo y apertura de txosnas. Zona de Txosnas.

22:00 Costillada. Zona de Txosnas.

23:00 Música - DJ. **OIHAN VEGA.** Boulevard.

23:00 Conciertos. **LAIA – ESTRICALLA.** Zona de Txosnas.



**TABERNA
ZAHARRA**

*Jai Zoriontsuak
opa dizkizuegu*

Iparragirre, 46 • LEIOA
Teléfono 94 463 81 81

PANADERIA
PASTELERIA

OKINDER
OKINDEGIA
GOZOTEGIA

Reparto a domicilio de pasteles

Amesti, 4 • ALGORTA
Teléfono 94 491 06 51

Sabino Arana, 86 • LEIOA
Tel./Fax 94 464 99 25

Iturrubide, 12 • LEIOA
Teléfono 94 480 23 84

OBRADOR DE PASTELERÍA
Independentzia, 20 • LEIOA
Teléfono 94 464 41 05



ARTAZA

Berria

Artaza, 14 • LEIOA
Teléfono 94 491 03 27



TWITTER



FACEBOOK

Avda. Los Chopos, 12 • 48990 GETXO (Bizkaia)

Tel. 944 912 852 • Fax: 944 912 934

hotelartaza@hotelartaza.com • www.hotelartaza.com

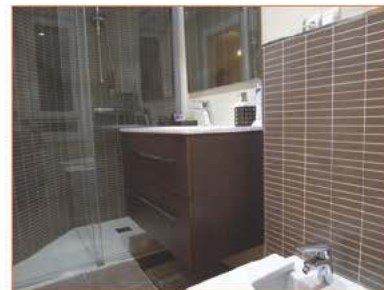
Reformas SAKONETA

Más de 20 años de experiencia

www.reformassakoneta.com

- Puertas y suelos
- Armarios empotrados
- Reformas integrales
- Cocinas y baños

Ondo pasa jaietan



C/ Sakoneta (Frente al N° 11) • Tel. 94 480 17 37 • Fax 94 480 17 38 • 48940 LEIOA

CALZADOS EGUZKINE



Independentzia, 1 • 48940 LEIOA
Tfno.: 94 463 40 21

CALIDAD Y
MODA AL
MEJOR PRECIO

MUSTANG,
XTI,
PITILLOS,
KANGAROOS
etc...

HORMAS
ESPECIALES
ESPECIALISTAS
EN NIÑO



Mezo, 23 • 48950 ASTRABUDUA
Tfno.: 94 467 35 01

SUMINISTROS DE HORMIGONES Y MORTEROS



PLANTA PEÑASCAL

Barrio Peñascal. s/n

☎ 94 443 29 40 • 94 443 78 54

PLANTA BASAURI

Pol. Artunduaga - Ctra. Bilbao - Burgos

☎ 94 440 51 13 • 94 426 42 58

PLANTA LEIOA

Ctra. La Avanzada - Bº Santimami

Ctra. La Avanzada

☎ 94 463 49 16 • 94 480 09 79

OFICINAS

Licenciado Poza, 8

☎ 94 443 79 58 / 62 / 66

48008 BILBAO

www.hormigonesvascos.com



COLEGIO
ASKARTZA CLARET
AKASTETXEA



Pertsonak hezten 2 urtetik 18 urtera arte
Educiendo personas desde los 2 años hasta los 18

Barrio Sarriena Auzoa 173 | 48940 Leioa Bizkaia | Tel. **94 464 26 00** | Fax. 94 480 05 50
askartza@askartzaclaret.org | www.askartzaclaret.org



itxasalde

**Mobiliario de oficina, cocina,
escolar, farmacia, biblioteca...**

Mecanizado, prensado y canteado
en ABS de piezas de:

- Melamina
- Laminado compacto
- Estratificado
- Atamborado

*Jai Zoriontsuak
opa dizkizuegu!*

MECANIZADOS ITXASALDE S.L.
Avda. Iparragirre, 100 bajo
48940 - Leioa (Bizkaia) - Spain
Tel. 94 464 71 99 • Fax: 94 480 30 79

www.itxasalde.net
jsanz@mitxasalde.com

ESTAMBUL LEIOA DONER KEBAB

Comida
Típica Asia



No se sirve en la mesa

Se preparan pedidos

**ESTAMBUL DÖNER
KEBAB**

LEIOA

Iparragirre, 74
Tel. 94 600 46 32
627 161 325

Sabino Arana, 67
Tel. 94 405 64 10

ASTRABUDUA

C/ Mezo, 19
Tel. 94 406 07 68

ALGORTA

Avda- Algorta nº90 - bajo 3
Tel. 94 655 82 66

BILBAO

C/ Autonomia, 47
C/ Autonomia, 55
Tel. 94 652 47 55

PORTUGALETE

C/ Correo, 41
Tel. 94 402 80 48

**SERVICIO A DOMICILIO
SIN COSTE DE
LUNES A VIERNES**

Ekainak 20, ostirala

10:00 Txupinazoa.

10:00 Liburu azoka solidarioa. Antolatzailea: Leioako Udal Liburutegia – EGK Sortarazi. Bulebarra.
(10:00 – 20:00)

17:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

17:30 Koadrilen arteko Azeriaren ehiza (Txikiak). Pinosolo – Skate Park.

17:30 Koadrilen arteko Azeriaren ehiza (Ertainak). Ikea Barri Plaza.

19:00 Haurrentzako Ikuskizuna. **MONDA LIRONDA PAILAZOAK**. Errekalde Plaza.

19:30 Koadrilen arteko Azeriaren ehiza (Nagusiak). Ikea Barri Plaza.

20:00 Kirolaren Gala. **LEIOAKO EUSKAL KIROL ZALEAK**-ek antolatuta. Bulebarra.

(Euria bada, Sakoneta Kiroldegian)

IV Torneo de San Juan de Levantadores de piedra (cilíndrica de 125 kg)

Urpe (Arantzazu) – Izeta III (Aia) – Urrutia (Leitza) – Urruzono (Ondarroa) - Arestegi (Etxalar)

VI Torneo de San Juan de Aizkolaris

Desafío Bizkaia - Gipuzkoa

Atutxa / Larrea – Aratz y Ugaitz Mugertza

20:30 Koadrilen arteko txiki eta ertaintzako play – backa. Ikea Barri Plaza.

22:00 Ai Laket!! Testing programa. Kutxa Metafisikoa.

22:00 Koadrilen arteko nagusientzako play – backa. Bulebarra.

22:00 Kontzertua. **GOVERNORS – ZEA MAYS – THE HOOKS**. Kandelazubieta.

22:30 Magia. **MAGIC SPECTACULAR – Sun magoa**. Aldapa entzunaretoa.

23:00 Erromeria / Kontzertua. **GUDA DANTZA – 3GABE2**. Txosna Gunea.

00:30 Erromeria. **GALKER**. Bulebarra.

Barraken datak: ekainak 13 - 29

ekainak 25 eta 27, asteazkena eta ostirala

HAURREN EGUNA BARRAKETAN. Agirre Lehendakaria Plaza (Ikaztegia aparkalekua).

Comercios Unidos de Leioa Leioako Merkatarien Elkartea



ZUREGANDIK HURBIL

Alboan daude, ez zara
mugitu behar.
Produktu eta zerbitzu
guztiak dituzu.

Prezio hoberenak dauzkagu,
baita barietate handia ere.
Lagundu bizitza
mantentzen herrian.

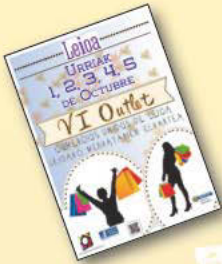
**Erosi zure herrian
Erosi Leioan**

CERCA DE TI

Están muy cerca, no tienes
que desplazarte.
Tienes todos los productos
y servicios.

Tenemos los mejores precios
y gran variedad.
Ayuda a mantener la vida
en el pueblo.

**Compra en tu pueblo
Compra en Leioa**



www.comerciosunidosdeleioa.com



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

ERONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHAKORTASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD



ATV Facilita la vida de



Adapta Tu Vivienda

A tus necesidades

Porque las necesidades cambian a lo largo de la vida, tu vivienda también tiene que cambiar.

Adapta Tu Vivienda te propone desde pequeños cambios hasta una adaptación completa de tu vivienda.

Para ello aporta soluciones basadas en la experiencia ofreciendote seguridad, tranquilidad y calidad de vida.

¡¡Conviértela en el hogar que realmente necesitas!!



quienes habitan el hogar

- ✓ Adaptación de **cocinas, baños y dormitorios.**
- ✓ Adaptación de viviendas a **personas mayores.**
- ✓ Adaptación de viviendas a **personas de movilidad reducida.**
- ✓ Eliminación de barreras arquitectónicas en **portales.**
- ✓ Colocación de **ascensores y salva escaleras.**
- ✓ **Aislamiento** térmico y acústico.
- ✓ Rehabilitación energética de edificios para **ahorrar dinero.**
- ✓ Rehabilitación **de fachadas, cubiertas y estructuras.**
- ✓ Inspección Técnica de Edificios (**ITE**) y Certificaciones energéticas.
- ✓ Estudios e informes de **patologías.**



Adapta Tu Vivienda

Para ahorrar en las facturas

Reducir el consumo para ahorrar en las facturas.

Adapta Tu Vivienda te propone pequeños cambios que harán de tu casa un hogar eficiente, sostenible y de bajo consumo.

¡¡Adaptar el consumo de la vivienda para derrochar en calidad de vida!!



www.adaptatuvivienda.com

e-mail: info@adaptatuvivienda.com

Tel: 627.61.64.44 / 946.573.562

20 de junio, viernes

10:00 Txupinazo.

10:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi. Boulevard. (10:00 – 20:00).

17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

17:30 Caza Zorro Infantil Intercuadrillas. Pinosolo – Skate Park.

17:30 Caza Zorro Medianos Intercuadrillas. Plaza Ikea Barri.

19:00 Actuación Infantil con **MONDA LIRONDA PAILAZOAK**. Errekalde Plaza.

19:30 Caza Zorro Adultos Intercuadrillas. Plaza Ikea Barri.

20:00 Día del Deporte Vasco organiza **LEIOAKO EUSKAL KIROL ZALEAK**. Boulevard.
(en caso de lluvia Polideportivo Sakoneta)

IV Torneo de San Juan de Levantadores de piedra (cilíndrica de 125 kg)

Urpe (Arantzazu) – Izeta III (Aia) – Urrutia (Leitza) – Urruzono (Ondarroa) -
Arestegi (Etxalar)

VI Torneo de San Juan de Aizkolaris

Desafío Bizkaia - Gipuzkoa

Atutxa / Larrea – Aratz y Ugaitz Mugertza

20:30 Play – back Infantil Intercuadrillas. Plaza Ikea Barri.

22:00 Ai Laket!! Programa Testing. Información y Análisis de sustancias. Caja Metafísica.

22:00 Play – Back Adultos Intercuadrillas. Boulevard.

22:00 Concierto. **GOVERNORS + ZEA MAYS + THE HOOKS**. Kandelazubieta.

22:30 Magia. **MAGIC SPECTACULAR – Mago Sun**. Auditorio Aldapa.

23:00 Romería / Concierto. **GUDA DANTZA – 3GABE2**. Zona de Txosnas.

00:30 Romeria. **GALKER**. Boulevard.

Fecha barracas: 13 - 29 de junio

25 y 27 de junio, miércoles y viernes

DÍA INFANTIL EN LAS BARRACAS. Plaza Lehendakari Agirre (Parking Carbonera).

Solasgune

JAI ZORIONTSUAK PASA,
Disfrutad y aprended SIEMPRE !:)

www.solasgune.com



Udaleku Irekiak

Un tiempo en compañía y con cuidados; para descansar y aprender desde el placer.

Tregar, cocinar, caminar, contarnos cosas... Atsedena, Jolasa, Ikasketa eta Harremanak.

Euskeraz eta Gazteleraz.

- Uztaila (5 aste)
- 4/13 urte bitarteko Ume eta Gazteentzako Udalekua

Laboragunean

- 90 €/semana (de lunes a viernes)
- 170 €/quincena

+info: www.laboragunea.com

Leioan. Metro Ondoan 944029780

GUARDERIA "ANGELITOS"

Educación infantil de 0 a 3 años

Abierto todos los días del año

De 07:00 a 18:30



Estimulación temprana del niño
Educación en euskera/castellano
Servicio de comedor (COMIDA CASERA)
Flexibilidad horaria

C/ Estartetxe nº 11 (bajo) Leioa Tlf: 648 26 41 01

www.guarderiaangelitos.com

FONTANERIA LEIOA, S.L.



- GAS
- CALEFACCION
- FONTANERIA EN GENERAL

Aldapa, 7
48940 LEIOA (Bizkaia)
Tel. 94 480 26 38 Fax



CARPINTERIA METALICA ANFER, S.L.

HIERRO, ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE

VENTANAS - TERRAZAS - ARMARIOS - PERSIANAS
CONSTRUCCIONES DE HIERRO Y ACERO INOXIDABLE

Parque Empresarial Ibarbarri
Iturriondo Kalea, 18 Edificio C - Nave 17
48940 Leioa (Bizkaia)

E-mail: cm_anfer@hotmail.com

Tel.: 94 463 58 70

Fax: 94 431 50 89

AKETXE CLINICA DENTAL

Itziar Doistua Hermoso

*Jai
Zoriontsuak*

Pl. J. Ramón Aketxe, 9 - Centro Cívico
(Lonja, subida al ayuntamiento)
www.aketxedental.com

Tel. 94 464 01 33
48940 LEIOA

VENTA Y MANTENIMIENTO INFORMÁTICO
EN LEIOA

BEEP

C/ Estartetxe, 5

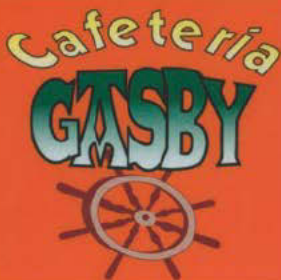
C/ Dr. Luis Bilbao Libano, 23

Tel: 94 480 06 64

Tel: 94 464 63 46

E-mail: bleioa@beep.es

E-mail: bleioa2@beep.es



Partidos del Athletic
(Pantalla gigante)

Amplia terraza

Pintxos variados

Zona WIFI

☎ 688 683 994

Dr. Luis Bilbao Libano, 26
48940 LEIOA

www.inmobiliariaonena.com

ONENA

INMOBILIARIA

Ikea Etxea
Estartetxe, 5
48940 LEIOA
Telf. 94 480 02 20
Fax. 94 480 57 27

Etzegorri, 1
48950 ASTRABUDUA
ERANDIO
Telf. 94 467 44 25
Fax. 94 467 51 89

ITXAS-BIDE

Bar cafetería - Salón de juego

- Desayuno y pintxos variados
- El mejor futbol en "Pantalla Gigante"
- Billares
- Wifi

Abierto de lunes a viernes de 8 a 24h.
y todos los fines de semana hasta la 1:30h.

Iparragirre, 56 • 48940 LEIOA • Tel. 94 400 01 53

INMOBILIARIA Chomón

Apartamentos • **pisos** • duplex
• **chalets individuales** • chalets
adosados • casas de campo •
terrenos • lonjas • oficinas
• **negocios** • *pabellones
industriales...*

Aprovechamos para desearles unas Felices Fiestas e invitarles a que nos visiten en cualquiera de nuestras oficinas donde les atenderemos gustosamente...

C/ Estartetxe, 15
48940 Leioa
tel.: **94 480 41 96**
leioa@chomon.net

www.chomon.net

DEPORTES

GAZTANAGA
INTERSPORT®

Ondo pasa

E-mail: deportesg@euskalnet.net

Amesti, n.º 8
Tel. 94 491 06 05
ALGORTA

Sarrikobaso, 42
Tel. 94 430 03 97
ALGORTA

Sabino Arana, 93
Tel 94 464 66 17
LEIOA

DIBALUNE
PELUQUERIA



c/ Iparraguirre n°42 Lonja.
LEIOA / Tlf: 94 400 47 09
Horario continuo: 9.30-18.30 de Martes a Viernes
Sabado 8.30-13.30



JAIOA
Especialidad en pintxos
y Café a la crema

BAR - DEGUSTACIÓN
Independentzia, 1 - LEIOA - Tel.: 94 480 20 95

Ondo pasa Jaietan

ecom
centro de fisioterapia

Sonia Torres, N° Col. 784
Nuria Monasterio, N° Col. 941

☎ 94 607 69 80

Bº Iturribide, 16 - Lonja • 48940 LEIOA

**MERCERÍA - LENCERÍA
TITARE**

Sabino Arana, 54 A
Tfno.: 94 464 78 64

48940 LEIOA


ZORJONTS JALETAN



PINOTXO

chucherías
dulces
aperitivos
piñatas

Dr. Luis Bilbao Libano, 22
Tel. 94 480 18 14
Bizkaia



maen
Peluquería

Ondo pasa jaietan

Avda. Iparraguirre, 72
Teléfono 94 463 64 66
LEIOA



Olgetan
8 haurtzaindegia

3 a 1
meses año

1 a 2
años

2 a 3
años

Plaza Errekalde, nº12 bajo • 48940 LEIOA
Tel. 688 686 793 • 635 737 591 • www.olgetan.com



”la Caixa”

*Jai zoriontsuak opa dizkizuegu
Les deseamos felices fiestas*

2453 - LEIOA

José Ramón Aketxe Plaza, 6
Tel. 94 459 06 00 - 650 66 35 01
Fax 94 431 60 66
48940 LEIOA

6582 - UDONDO

Sabino Arana, 90
Tel. 94 480 68 78 - 608 038 459
Fax 94 480 68 83
48940 LEIOA

Ekainak 21, larunbata

08:00 Irratsaioak. Leioako R.A.M.I Elkarteak antolatuta. Aldapa entzunaretoa.

10:00 Txupinazoa eta Txistularien Kalejira.

10:00 Liburu azoka solidarioa. Antolatzailea: Leioako Udal Liburutegia – EGK Sortarazi.
Bulebarra. (10:00 – 20:00)

10:30 Koadrilen arteko Tortila / Sandwich Txapelketak. Bulebarra.

11:00 Koadrilen arteko Herri Kirolak. Bulebarra.

11:30 Eskubaloi partida. Leioako Seleksioa vs Askartzako Seleksioa. Sakoneta Kiroldegia.

12:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).

12:00 **IKUSI (LEIOA) MAKUSI**. Ikea Barri Plaza. (12:00 – 15:00)
Familiantzako Margo tailerra. Adina 4 – 14

13:00 Bitsaren Jaia. Errekalde Plaza.

15:00 Koadrilen bazkaria. Bulebarra.

17:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

17:00 Udal Eskupilota Eskolako finalak. Sakoneta Kiroldegia.

17:30 **EUSKADIKO SOKATIRA TXAPELKETAKO FINALA (640 kg)**. Udondoko Bulebarra.
**MUTRIKU – GETXO – GAZTEDI “A” – GAZTEDI “B” – GAZTEDI “C” – GOIERRI “A” –
GOIERRI “B” – IBARRA.**

19:00 Haurrentzako Ikuskizuna. **DANTZA KASTING**. Ameztu produkzioak. Errekalde Plaza.

19:00 IV. Yoga Topaketa. Pinosolo parkea.

19:30 Esku Pilota partidak. Izar gazteak. Sakoneta Kiroldegia.
GARCÍA LEIZA – GARCÉS GARCÍA – ARKOTXA
CALVO – ISASI ERAÑA – URIBE

20:00 Musika. **BILBAO MAPAMUNDI BILBAINADAK**. Ikea Barri Plaza.

21:00 Sardinak. Txosna Gunea.

21:30 **AFRIKA RUGE**. Txosna Gunea.

22:00 Ai Laket!! Testing programa. Kutxa Metafisikoa.

22:00 Kontzertua. **LEIOA URBAN EGUNA – LEIOA DUB ACADEMY**. Kandelazubieta.

**REALITY SOULJAHS – LION SITTÉ – WATTS ATTACK – KING BURNING – BOMBAS HI FI –
NOVATO – SALDA DAGO – EZTANDUB&JUZA.**

22:30 Umore bakarriketak. Sara Escudero – Nacho García. Aldapa entzunaretoa.

23:00 Kontzertuak. **NIÑA COYOTE eta CHICO TORNADO – ZE ESATEK**. Txosna Gunea.

23:30 Erromeria. **BABEL COVERS**. Bulebarra.

en
noviembre
3 años
cocinando
en Leioa



Estartetxe, 8 bajo

944 001 644

info@inoutleioa.com
www.inoutleioa.com

Cocina abierta de
martes a jueves y
domingos de 20:30
a las 22:30
viernes y sábados
de 21:00 a 00:00

mediodías de
lunes a viernes
de 13:00 a 15:30
Sábados y
domingos de
13:30 a 15:30

De lunes
a miércoles

CAFE
1€

Domingos

VALENCIANO
4,50€

De jueves a
domingos
(Jaiak incluido)
KUBATAS
GINTONIC

4€*

* no incluye todo tipo de
RONES ni GINEBRAS

OFERTAS LEIOAKO JAIK 2014



CUBO
5 botellines 33cl.
Estrella Galicia

9,50€

KATXI
CERVEZA

3€

KATXI
KALIMOTXO

3€

TXUPITOS
VARIADOS

1,50€

Especialidades
patatas
gratinadas
hamburguesas
de elaboración
casera

... además

Entrantes

Sandwiches

Hamburguesas

Pizzas

Perritos calientes

MENUS
ESPECIALES
por encargo
todo el año

21 de junio, sábado

- 08:00 Activación de Radio. Asociación R.A.M.I. de Leioa. Auditorio Aldapa.
- 10:00 Txupinazo y Pasacalles con Txistularis.
- 10:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi. Boulevard. (10:00 – 20:00).
- 10:30 Concurso de Tortillas / Sandwiches Intercuadrillas. Boulevard.
- 11:00 Herri Kirolak Intercuadrillas. Boulevard.
- 11:30 Partido de Balonmano. Selección de Leioa – Selección Askartza. Polideportivo Sakoneta.
- 12:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).
- 12:00 **IKUSI (LEIOA) MAKUSI**. Ikea Barri Plaza. Taller familiar de pintura. Edad 4 – 14.
- 13:00 Fiesta de la espuma. Errekalde Plaza.
- 15:00 Comida de Cuadrillas. Boulevard.
- 17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).
- 17:00 Finales manomanista de Escuela Municipal de Pelota. Polideportivo Sakoneta.
- 17:30 **SOKATIRA. FINAL DEL CAMPEONATO DE EUSKADI** (640 kg). Boulevard de Udondo.
MUTRIKU – GETXO – GAZTEDI “A” – GAZTEDI “B” – GAZTEDI “C” – GOIERRI “A” – GOIERRI “B” – IBARRA.
- 19:00 Actuación Infantil. **DANTZA KASTING**. Ameztu produkzioak. Errekalde Plaza.
- 19:00 IV. Encuentro de Yoga. Parque Pinosolo.
- 19:30 Partidos de pelota mano. Promesas.
GARCÍA LEIZA – GARCÉS GARCÍA – ARKOTXA
CALVO – ISASI ERAÑA – URIBE
- 20:00 Música. **BILBAO MAPAMUNDI BILBAINADAS**. Plaza Ikea Barri.
- 21:00 Sardinada. Zona de Txosnas.
- 21:30 **AFRIKA RUGE**. Zona de Txosnas.
- 22:00 Ai Laket!! Programa Testing. Información y Análisis de sustancias. Caja Metafísica.
- 22:00 Conciertos. **LEIOA URBAN EGUNA - LEIOA DUB ACADEMY**. Kandelazubieta.
REALITY SOULJAHS – LION SITTÉ – WATTS ATTACK – KING BURNING – BOMBAS HI FI – NOVATO – SALDA DAGO – EZTANDUB&JUZA.
- 22:30 Monólogos de Humor. Sara Escudero - Nacho García. Auditorio Aldapa.
- 23:00 Conciertos. **NIÑA COYOTE eta CHICO TORNADO – ZE ESATEK**. Zona de Txosnas.
- 23:30 Romería con **BABEL COVERS**. Boulevard.

TABERNA
KURTZE
BEKOA

ASADOR KURTZE BEKOA

Jai Zoriontsua
opa dirkizuegu!



Especialidad en
Carne y Pescado

(brasa de encina)



* Menú para grupos a partir de 4 comensales:
4 entrantes, pescado, chuleta a la brasa
con bebidas y postre

* 30 Euros

944 632 020

Santospena, 5 LEIDA (Bizkaia)



NAIARA TABERNA



Especialidad
en café y
pinchos
variados

Ondo pasa

Avda. Iparraguirre, 58 • Tel. 94 480 00 04 • Leioa

PARAFARMACIA

Boulevard



C/ Sabino Arana, nº 11 • Tel.: 94 480 20 00
48940 LEIOA

www.parafarmacia-leioa.com



c/ sabino arana 54 • 944 02 21 93 • vappleioa@hotmail.com

CRISTALERIA

Ondiz, S.L.

*Ondo pasa
jaietan ji*

LUNAS Y ESPEJOS •
ACRISTALAMIENTO DE OBRAS •
VIDRIERAS DECORATIVAS •
ENMARCACIÓN, ETC •



EXPOSICION: Euskal Herria, 26 - 48991 ALGORTA - Tel. 94 491 00 20
TALLER: Independencia, 26 - 48940 LEIOA - Tel.: 94 463 10 92

Leioa clínica veterinaria

Inna Revuelta

- Vacunación / Medicina interna
- Desparasitación interna y externa
- Análisis clínicos
- Animales exóticos
- Hospitalización
- Cirugía mayor y menor
- Limpiezas de boca
- Identificación por Microchip
- Radiología / Oftalmología / Nutrición
- Tienda especializada



- Servicio a domicilio
- Peluquería canina

C/ Ondizko Andra Mari, 1 (lonja) - 48940 LEIOA
Tel. 94 464 48 96 - Urgencias 24 horas: 608 87 77 88

PRADA
MODA

Jai Zoriontsuak

SABINO ARANA, 67
TLF. 94 463 88 27
LEIOA

CAFETERIA LIBANO



Cafe a la crema
Pintxos variados

Amplia terraza



Dr. Luis Bilbao Libano, 1
Tel.: 94 464 74 58 - LEIOA

urregorri

CENTRO
DEPOSITO
DE ORO

COMPRA-VENTA Y EMPEÑO DE ORO
PAGAMOS AL MOMENTO
TASACIÓN GRATUITA

Sabino Arana, 51 - Leioa • Tel 94 612 35 44



FESTAREKIN BAT EGITEN DUGU

Gure inguruneko partaide izatea eta horren garapenean inplikatzeta, horretaz gozatuz eta bereizten gaituzten gauzei bizirik eutsiz. Horrelaxe ulertzen dugu lankidetzeta.

Bada beste modu bat.



LABORAL
kutxa

The logo for LABORAL kutxa features a stylized graphic element consisting of a green triangle pointing upwards and to the right, overlapping a purple rectangle. Inside the purple rectangle is a white symbol resembling a lowercase 'e' or a similar character. Below this graphic, the word 'LABORAL' is written in a bold, uppercase, sans-serif font, and the word 'kutxa' is written below it in a smaller, lowercase, sans-serif font.

jean paul
Spatium

moda

C/ Luis Bilbao Libano 19 - 21 • 48940 Leioa
Tel / Fax : 94 402 26 49 • www.jeanpaul.es



ANDER Y TXELO

MAPFRE | Leioa Udondo

Tfno: 94 480 13 05 | Fax: 94 431 54 02

Email: cocaste@mapfre.com

TaMara

Tu zapatería de moda



Doctor Luis Bilbao Libano, 6 - Leioa - 94 463 06 32
Herriko Plaza 2, - Derio - 94 656 67 27
Akilino Arriola, s/n - Sopelana - 94 656 91 47



Zapatería Tamara

NATUR HOUSE
Expertos en Nutrición y Dietética



Asesoramiento
dietético
profesional,
semanal
gratuito y
personalizado

Un kilo menos
una sonrisa más

Calle Elexalde, 26 - 48940 Leioa (Bizkaia) - Tel.: 94 607 24 22

¿Es posible una alimentación ecológica y local?
¿Cómo podemos practicar un consumo más consciente?



En KIPULA EKODENDA te ofrecemos...

- + Alimentación ecológica para personas adultas, pequeñas y bebés
- + Frutas y verduras ecológicas
- + Macrobiótica
- + Dietética
- + Herbolistería y fitoterapia
- + Cosmética ecológica

Además te asesoramos en

- + Asistencia nutricional
- + Test de intolerancias alimenticias
- + Osteopatía y quiromasaje
- + Iridiología

Te esperamos en
Avenida Iparraguirre 56, (galería)
En la plaza del ambulatorio
Teléfono 944642749
kipulaekodenda@gmail.com
LEIOA



- ✓ Reparación y venta de Ordenadores
- ✓ Reparamos y liberamos todos lo modelos de teléfonos móviles
- ✓ Contrato mantenimiento para empresas
- ✓ Diseño páginas web
- ✓ Desarrollo a medidas



C/Estartetxe 7 - Leioa

902 88 85 87

Ekainak 22, igandea (Elizaurreko Aurrekua)

10:00 Txupinazoa eta Txistularien Kalejira.

11:00 Meza. San Juan Bataiatzailearen Eliza. Ohorezko aurrekua.

11:00 Koadrilen arteko Soka Tira Txapelketako pisaketa. Txikiak/Ertainak. Errekalde Plaza.

11:00 Robotika Hezitzaileko tailerra (I). Asimov Ikastegia. Errekalde Plaza. (11:00 – 12:00).

Adina 5 – 9. Plaza mugatuak (15). Izena emateak www.asimov.eu.

12:00 **ELIZAURREKO AURREKUA**ren hasiera. Udaletxea.

Errekalde Nagusien Etxeko Abesbatza eta Orpheo Ganbera Abesbatzarekin.

12:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).

12:00 Koadrilen arteko Soka Tira Txapelketa. Txikiak / Ertainak. Errekalde Plaza.

12:30 Robotika Hezitzaileko tailerra (II). Asimov Ikastegia. Errekalde Plaza. (12:30 – 13:30).

Adina 10 urtetik aurrera. Plaza mugatuak (15). Izena emateak www.asimov.eu.

13:00 Bitsaren Jaia. Errekalde Plaza.

13:30 Elizaurreko Aurrekuaren mokadua. **Kalitatea**. Bulebarra.

14:00 **Leioako Musika Bandaren** emanaldia. Bulebarra.

17:00 Koadrilen arteko erlojupekoa (Txikiak). Bulebarra.

17:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

17:00 **San Juanetako VI .Areto Futbol Txapelketako Finalak. Sakoneta Kiroldegia.**

18:00 Koadrilen arteko erlojupekoa (Ertainak /Nagusiak). Aldapabarrena.

18:00 **Pailazoak eta Jolasak. KUKO, TRUKO eta BOLENWAIDER. Txosna Gunea.**

18:30 **DANTZA ERAKUSTALDIA** eta erromeria. Gure Ohiturak Dantza Taldeak antolatuta.

Errekalde Plaza – Bulebarra.

19:00 **Txokolate jana. Txosna Gunea.**

19:00 Haurrentzako Ikuskizuna. **IL DUO CANNELLONI**. Zirika Zirkus. Errekalde Plaza.

19:30 Larrain Dantza. Bulebarra.

20:00 Koadrilen arteko froga nagusiak. Leioako Izarra. Aldapa entzunaretoa.

20:00 Musika. **XABI ABURRUZAGA**. Ikea Barri Plaza.

22:00 Erromeria. **AKERBELTZ**. Bulebarra.



AMAIA CAR, S.L.

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT



www.amaiacar.com



Descubre el nuevo
Peugeot 308



- Mecánica
- Carrocería
- Venta de **vehículos nuevos**
- Venta de **vehículos seminuevos y Km0.** (totalmente garantizados)
- Venta **Scooter - Peugeot**

Avenida Amaia, 2 • 48940 **Leioa** (Bizkaia) Frente Ambulatorio Las Arenas • Tel. **94 480 55 20**

HORARIO DE TALLER:

Lunes a Viernes:
de 8:30 a 13:00 y de 15:00 a 19:00

HORARIO DE EXPOSICION:

Lunes a Viernes: de 10:00 a 13:30 y
de 15:30 a 20:00 - **Sábados:** de 10:00 a 13:00

22 de junio, domingo (Aurreku Anteiglesia)

10:00 Txupinazo y Pasacalles con Txistularis.

11:00 Misa. Parroquia San Juan Bautista. Aurreku de Honor.

11:00 **Pesaje Soka Tira Infantil / Medianos Intercuadrillas.** Errekalde Plaza.

11:00 Taller de Robótica Educativa I. Asimov Ikastegia. Plaza Errekalde. (11:00 – 12:00).

Edad 5 – 9. Plazas limitadas (15). Apuntarse en www.asimov.eu.

12:00 Comienzo del **AURREKU ANTEIGLESIA** . Ayuntamiento.

Con el Coro del Hogar de Jubilados de Errekalde y Orpheo Ganbera Abesbatza.

12:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).

12:00 **Soka Tira Infantil / Medianos Intercuadrillas.** Errekalde Plaza.

12:30 Taller de Robótica Educativa II. Asimov Ikastegia. Plaza Errekalde. (12:30 – 13:30).

Edad a partir de 10 años. Plazas limitadas (15). Apuntarse en www.asimov.eu.

13:00 Fiesta de la espuma. Errekalde Plaza.

13:30 Lunch Aurreku Anteiglesia. **Kalitatea.** Boulevard.

14:00 Actuación de la **Banda de Música de Leioa.** Boulevard.

17:00 **Cronoescalada Cuadrillas.** Infantil. Boulevard.

17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

17:00 **Finales del VI Campeonato de Futbito de San Juan.** Polideportivo Sakoneta.

18:00 **Cronoescalada Cuadrillas.** Medianos / Adultos. Aldapabarrena.

18:00 **Payasos y Juegos.** **KUKO, TRUKO eta BOLENWAIDER.** Zona de Txosnas.

18:30 **ALARDE DE DANZAS** y Romería. Organiza Gure Ohiturak Dantza Taldea.

Plaza Errekalde- Boulevard.

19:00 **Chocolatada.** Zona de Txosnas.

19:00 Actuación Infantil. **IL DUO CANNELLONI.** Zirika Zirkus. Errekalde Plaza.

19:30 Baile de la era. Boulevard.

20:00 **Prueba de talento Intercuadrillas adultos.** Auditorio Aldapa.

20:00 Música. **XABI ABURRUZAGA.** Plaza Ikea Barri.

22:00 Romería con **AKERBELTZ.** Boulevard.



Especialistas en
Limpieza de Tapicería
y en Higiениización
del vehículo

LAS ARENAS

LIMPOINT, EL EXCLUSIVO AUTOLAVADO
ECOLÓGICO SIN AGUA



PULIDO DE FAROS

PULIDO DE CARROCERIA

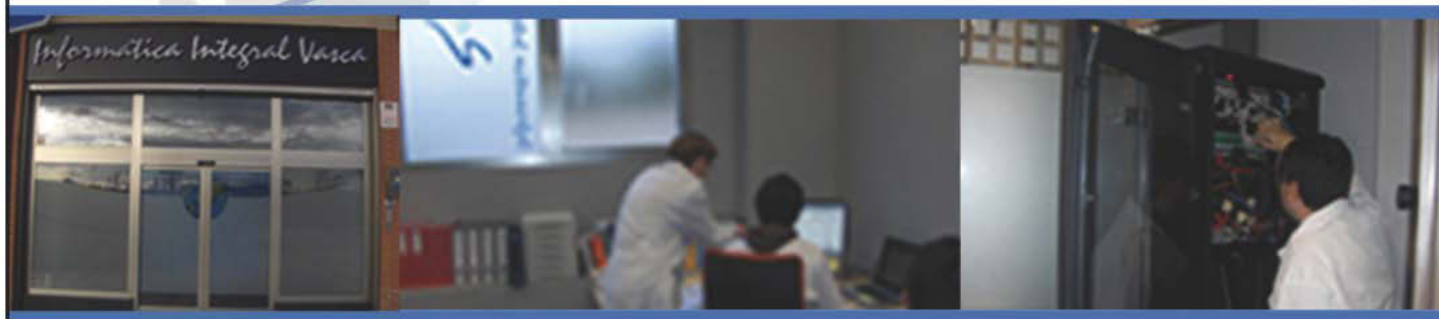
y además
15%
de descuento
en limpieza de
tapicerías

Avenida Amaia, 2, Lonja G - Frente Ambulatorio Las Arenas
Tel. **94 642 47 57** - Móvil **662 165 875**



Informática Integral Vasca, S.L.
www.informatica-integral.com

Web: www.informatica-integral.com
E-mail: info@informatica-integral.com
Soporte a Empresas, Mantenimientos
Aplicaciones estandard y a medida, ERP, CRM
Hardware y redes
Webs
Tfno. 94 400 44 10 Fax 94 400 44 09



T A L L E R E S



T A I L E R R A K

Iparragirre etorbidea 80-82
48940 - Leioa (Bizkaia)
Tel. (34) 94 463 54 67
Fax. (34) 94 464 22 47
Móvil 606 590 730
endiaran@endiaran.com
www.endiaran.com

- Mekanika Orokorra
- Mantenimendu Mekanika
- Diesel eta Gasolina Injekzioa
- Diagnosis Tresneria
- Elektrizitatea
- Elektronika
- Motorra Pizteko Sistema
- Haize Egokituaren Zerbitzua
- Hozteko Sistema
- ABS-ESP Balaztak
- Gurpilak/Direkzio Lerrokatzea
- Ibilgailuaren I.A.T. Errebisioa
- Mecánica Integral
- Mecánica de Mantenimiento
- Inyección Diesel y Gasolina
- Equipos de Diagnosis
- Electricidad
- Electrónica
- Encendido
- Servicio Aire Acondicionado
- Sistemas de Refrigeración
- Frenos ABS-ESP
- Neumático / Alineación
- Pre-I.T.V.

Jai Zoriontsuak Opa Deutsueguz!!

Bisita ezazu gure web orrialdea gure zerbitzu pertsonalatuak, eskaintzak eta askoz gehiago ezagutzeko.
Visita nuestra página web para conocer nuestros servicios personalizados, ofertas y mucho más.

ARTEA TE DA MUCHO JUEGO

Disfruta del Parque más divertido

ARTEAPARK

HORARIO / ORDUTEGIA

Lunes a Sábado 11:00 - 14:00
Astelehenerik larunbatera

16:30 - 21:30

Festivos/Jaiegunak 17:00 - 21:00







www.arteanet.com



Aquí sí.



-  Servicio atendido* por **expendedores**.
-  Abierto **365 días**.
-  Tienda y carburante **24 h.**
-  Centro de **lavado** con túneles y boxes.

* excepto en el turno de noche por motivos de seguridad.

bidebarri

En la Avanzada desde 1961

www.bidebarri.com



@ESbidebarri



bidebarri



#bidebarri

ENCINAR XXI ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

La solución para su Comunidad de Propietarios

365 DÍAS AL AÑO

TELF.94 402 27 36

C/ Estartetxe 5, 2º - Dpto. 205
LEIOA

administradores

Colegio Territorial de
Administradores de Fincas de Bizkaia
Bizkaioia-Sara Administrazioaren
Lurralde-Kolegioa Oitziela

linsay

tintorerías

www.tintoreriaslinsay.com

94 431 63 57

C/ Estartetxe, 7

Del 2 al 30 de
Junio

Edredón desde 14,50 €

Manta desde 7,95 €

Alfombra desde 8,50 €/m²

PRECIOS EN TIENDA:

* Excepto edredón de plumas,
tapicería y tratamiento
especial de manchas.

BARAKALDO. Avda. Juntas Generales, 40. 944 37 47 91

BARAKALDO-CRUCES. Balejo, 5. 944 99 39 20

BILBAO. Jose M^º Eskuza, 21 (Esquina Simón Bolívar). 944 27 08 51

BILBAO. Alameda de Urquijo, 26. 944 44 91 53

BILBAO-SANTUTXU. Santutxu, 16. 944 01 33 51

LEIOA. Estartetxe, 7. 944 31 63 57

UNIK lounge

ZORIONAK LEIOA!!!

En Fiestas de Leioa, del 21 al 24 de junio,
las copas y los cócteles con un
20% de descuento a partir de las 00:00h

Paseo Landabarri N^º3 Tlf: 94 402 43 26

Artaza-Leioa

uniklounge.com info@uniklounge.com

Ehainak 23, astelehena

11:00 Txupinazoa eta Txistularien Kalejira.

12:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).

13:00 Bitsaren Jaia. Errekalde Plaza.

17:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

18:00 Koadrilen arteko txiki eta ertainentzako bestelako jolasak. Barandiaran.

19:00 Koadrilen arteko nagusientzako bestelako jokoak. Barandiaran.

19:00 Haurrentzako Ikuskizuna. **DJ PORRU.** Errekalde Plaza.

20:00 Musika. **TRAVELLIN' BROTHERS BIG BAND.** Bulebarra.

22:30 **SAN JUAN GAUEKO** ikuskizuna. Maduixa konpainia. **TAM TAM.** Bulebarra – Errekalde Plaza.

22:30 Erromeria. **GARILAK 26.** Txosna Gunea.

00:00 San Juan gaueko Akelarrea eta ondoren erromeria. Txosna Gunea.

00:00 **SU ARTIFIZIALEN** Ikuskizuna. **PIROTECNIA ZARAGOZANA.** Udaletxea.

00:15 San Juan Sua piztuko da. Udaletxea.

00:30 Erromeria. **IZERDI GORRIA.** Bulebarra.

01:00 Erromeria. **GARILAK 26.** Txosna Gunea.

Ehainak 24, astelehena (San Juan Eguna)

10:00 Txupinazoa eta Txistularien Kalejira.

12:00 Meza. San Joan Bataiatzailearen Eliza. Ohorezko aureskua.

12:00 Haurrentzako ekintzak. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).

13:00 Bitsaren Jaia. Errekalde Plaza.

17:00 Haurrentzako ekintzak Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).

18:00 Koadrilen arteko Txiki eta ertainentzako Jantzi Merkeen Lehiaketa. Txosna Gunea.

18:30 Haurrentzako Ikuskizuna. **DISKOFESTA.** Errekalde Plaza.

19:00 Musika. **INMUNTZO eta BELOKI.** Ikea Barri Plaza.

19:00 Koadrilen arteko Nagusientzako Jantzi Merkeen Lehiaketa. Txosna Gunea.

20:00 Txistorrada. Leioako Merkatarri Elkartea. Bulebarra.

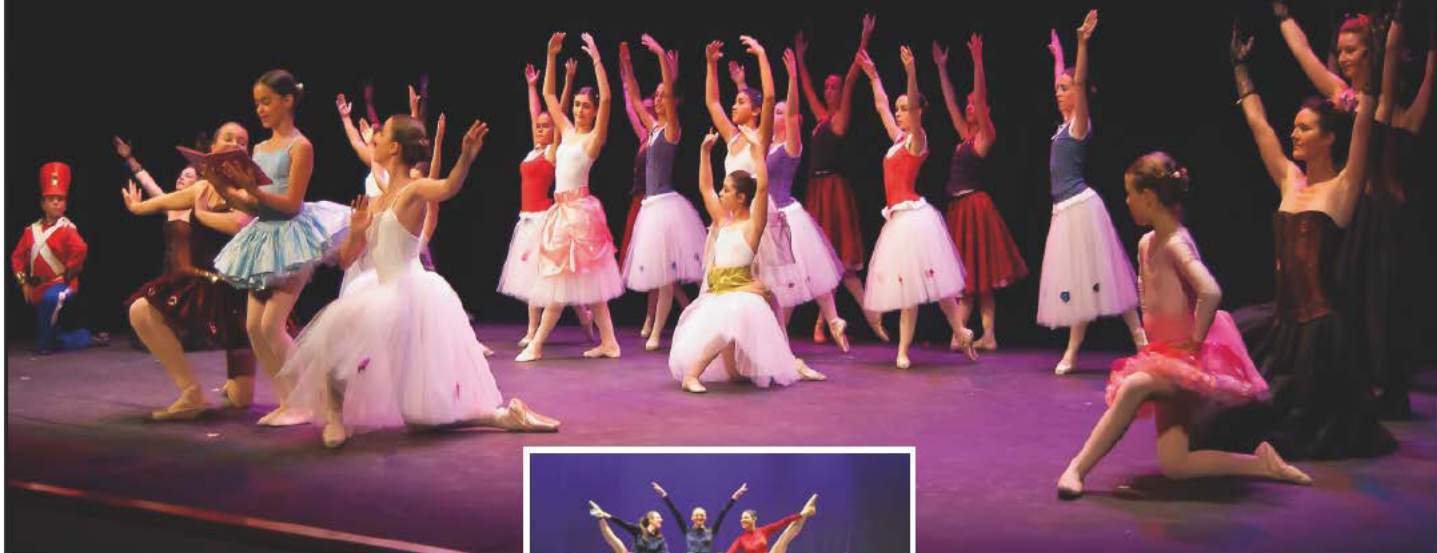
20:00 Merendola. Txosna Gunea.

21:00 Koadrilentzako sari banaketa. Bulebarra.

22:30 **Azken Traka eta Jaien amaiera.** Bulebarra.

CDART. Centro de Danza ANA ROSA TERCERO

ANA ROSA TERCERO
CENTRO DE DANZA
CDART
ERANDIO



DANZA CLÁSICA ADULTOS



I PREMIO II CERTAMEN NACIONAL de DANZA
"CIUDAD de HARO" 2014. DANZA CLÁSICA

**MATRICULA ABIERTA
CURSO 2014 – 2015**

DANZA MODERNA y ESTILOS URBANOS NIÑOS



**DANZA CREATIVA (4 a 6 años) BALLET DANZA CLÁSICA
DANZA MODERNA Y CONTEMPORÁNEA
CURSOS DE VERANO JULIO y AGOSTO**

C/ ANTONIO TRUEBA, 22 ERANDIO metro • www.danzacdart.wordpress.com • 944 170 140

23 de junio, lunes

- 11:00 Txupinazo y Pasacalles con Txistularis.
12:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).
13:00 Fiesta de la espuma. Ikea Barri Plaza.
17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).
18:00 Pruebas varias Intercuadrillas infantil / Medianos. Barandiaran.
19:00 Pruebas varias Intercuadrillas. Adultos. Barandiaran.
19:00 Actuación Infantil. **DJ PORRU**. Errekalde Plaza.
20:00 Música con **TRAVELLIN' BROTHERS BIG BAND**. Boulevard.
22:30 Espectáculo **NOCHE DE SAN JUAN**. Cía. Maduixa Teatre. **TAM TAM**. Boulevard - Errekalde Plaza.
22:30 Romería. **GARILAK 26**. Zona de Txosnas.
00:00 Akelarre de la noche de San Juan y romería. Zona de Txosnas.
00:00 **FUEGOS ARTIFICIALES. PIROTECNIA ZARAGOZANA**. Ayuntamiento.
00:15 Hoguera de San Juan. Ayuntamiento.
00:30 Romería con **IZERDI GORRIA**. Boulevard.
01:00 Romería. **GARILAK 26**. Zona de Txosnas.

24 de junio, martes (San Juan)

- 10:00 Txupinazo y pasacalles con Txistularis.
12:00 Misa. Parroquia San Juan Bautista. Aurreku de Honor.
12:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (12:00 – 15:00).
13:00 Fiesta de la espuma. Errekalde Plaza.
17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00 – 20:00).
18:00 Vestido Barato Infantil/Medianos Intercuadrillas. Zona de Txosnas.
18:30 Actuación Infantil. **DISKOFESTA**. Errekalde Plaza.
19:00 Música. **INMUNTZO eta BELOKI**. Ikea Barri Plaza.
19:00 Vestido Barato Adultos Intercuadrillas. Zona de Txosnas.
20:00 Txistorrada. Asociación de Comerciantes de Leioa. Boulevard.
20:00 Merendola. Zona de Txosnas.
21:00 Entrega de Premios Cuadrillas. Boulevard.
22:30 **Traca final y fin de fiestas**. Boulevard.

Tu belleza es nuestra ilusión

- Centro de bronceado.
- Estetica integral.
- Cosméticos.
- Bisuteria y complementos.

PROMOCIONES EN SAN JUAN

19 de junio al 1 de julio

Bonos Solarium

15 sesiones 50 € 25 sesiones 75 €

y además prepara tu piel para este verano

*Hidratación Facial + Hidratación Corporal
por solo 50 €*

Manicura Semipermanente 20 €



Broncealia

Somos un equipo de profesionales cualificado y dotado de un sistema de trabajo eficaz para ofrecer a nuestros clientes soluciones creativas y personalizadas.

Ofrecemos un ambiente agradable y distinguido junto a un trabajo profesional que facilita que cada día sean más las personas que depositan su confianza en nosotras.

C/ Luis Bilbao Libano, 17-19 • 48940 Leioa - Tfno: 944 636 896



PANADERIA LEIOA

Sabino Arana, 65
LEIOA - Vizcaya
Tfno.: **94 463 59 01**

www.panaderialeioa.es
panaderialeioa@hotmail.com

Ondo pasa

• PAN ROMANO
• PAN DE MOLDE
• ESPECIALIDADES



Lilium
centro de estética

Alta cosmética natural Grande Nature
Aromaterapia SPA - Uñas de Porcelana y Esmaltado Permanente - Maquillaje
- Micropigmentación - Tratamientos Corporales y Faciales - Cromoterapia -
Cavitación - Shiatsu - Auriculoterapia - Tratamientos Limitaciones y Lesiones

Estartetxe 22, bajo / 48940 LEIOA
Horario: 9:00 h - 20:00 h
Sábados: 9:30 h - 13:30 h

Tfno. 94 405 90 50
www.liliumestetica.com
Centro de estética Lilium

Auto Escuela
Carlos
FORMACION VIAL S.L.

OFERTA
380 € **INFÓRMATE**

autoescuelacarlos@autoescuelacarlos.es
Ondizko Andra Mari, 1 - Tel. 94 463 02 84 - 48940 LEIOA



TRISTRAS

Tel. **944 645 935** • Dr. Luis Bilbao Libano, 10 • 48940 LEIOA
www.tristraspeluqueros.com • www.facebook.com/tristraspeluqueros



salón de belleza
armonia

Izaskun e Iratxe

Jai Zoriontsuak

Kandelazubieta, 27 • 48940 LEIOA
Tel. 94 612 34 95
siente.armonia@gmail.com

f Salón de belleza Armonia

BAR ZAZPI



Jai Zoriontsuak

Sabino Arana, 67
48940 Leioa
Tel 94 464 81 20



**BODEGA
ALCALDE**

Jai Zoriontsuak

Avda. Iparragirre, 38 • **94 463 00 29**
48940 Leioa - BIZKAIA



EXIT
LANGUAGE CENTRE

- Matricula abierta 2014 / 2015
- Preparación Exámenes Cambridge
- Profesorado nativo
- Grupos reducidos

Plaza José Ramón Aketxe, 10
Teléf. 94 480 23 64

48940 LEIOA



LEIDA INFORMATICA
SERVICIO TECNICO

TEL.: 94 480 46 38 AVDA./ IPARRAGUIRRE, 56
48940 LEIDA (BIZKAIA)

Carnicería

LERIXUNDI 

Especialidad en Carnes frescas del País

C./ Sabino Arana, nº 78
Tlf.: 94 464 28 54 48940 LEIOA

centro de estudios

primeraⁿ ikastegia


verano 2014
estudio + surf
Clases de SURF por semanas

paseo landabarri nº50, bajo . 48940 artaza, leioa
☎ 944 009 249 . info@academiaprimera.com

REFUERZO ACADÉMICO EN TODAS LAS ASIGNATURA Y NIVELES
TÉCNICAS DE ESTUDIO Y LECTURA . IDIOMAS . DIFICULTADES DE APRENDIZAJE

J&S
peluqueros


Avda. Iparraguirre, 58 • 48940 LEIOA
www.peluquerialeioa.com • Teléfono 94 480 84 04



- Instalaciones de 435 m²
- Centro autorizado y subvencionado por el departamento de educación del Gobierno Vasco
- Comida Casera elaborada en el centro
- 30 años de experiencia
- Modelo trilingüe
- Becas
- Horario de 7:00 a 19:00
- Servicio por horas

Luis Bilbao Eibar, 19
48940 Leioa
Teléfono: 944 647 533

www.guarderlagarabatos.com



 CLINICA VETERINARIA

ZAINDU

Ondo Pasa Jaietan!



CITA PREVIA

Lunes a Viernes:
9,30 - 13,30 y 15,30 - 19,30
Sábados: 11,00 - 13,30

Consulta: 94 460 86 49
Móvil: 610 284 359

Artaza, 20 • 48940 LEIOA

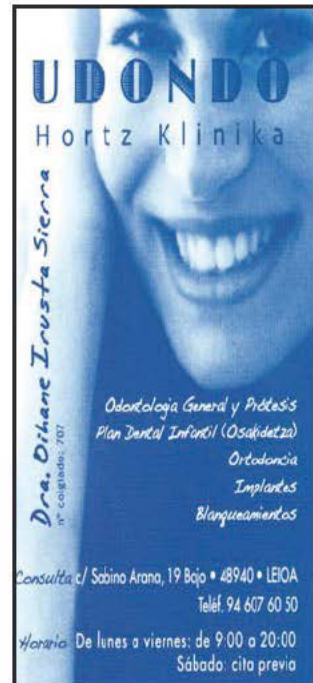
UDONDO
Hortz Klinika

Dr. Orihane Irusta Sierra
nº colegiada: 207

Odontología General y Prótesis
Plan Dental Infantil (Osakidetza)
Ortodoncia
Implantes
Blanqueamientos

Consulta: / Sabino Arana, 19 Bajo • 48940 • LEIOA
Teléf. 94 617 60 50

Horario De lunes a viernes: de 9:00 a 20:00
Sábado: cita previa



HOGAR

Ursula **LENCERIA**

- Confección cortinas, estores
- Tapicería
- Alfombras
- Ropa de cama



Iparraguirre, 64 - Leioa • Tel. 94 480 21 43 • www.latioursula.com

- **Amplias aulas (9 aulas) separadas por niveles con 400 m², de 4 meses a 3 años**
- Cátering especializado (menú para celíacos, alérgicos, dietas especiales personalizadas)
- Txanogorritxu dispone de su propio gabinete de Neuropsicología Infantil, realizando los estudios infantiles anuales para el seguimiento de todos los niños/as.
- Estimulación temprana y cognitiva (metodología Glen Doman, Baby Einstein)
- Subvención Familiar de Productos Higiénicos (Pañales y Toallitas).
- Subvención Familiar de Productos de Alimentación Infantil.
- Subvención Familiar de Productos para Bebés.

- **Ozonoterapia Infantil (Eliminación de Olores y Bacterias).**

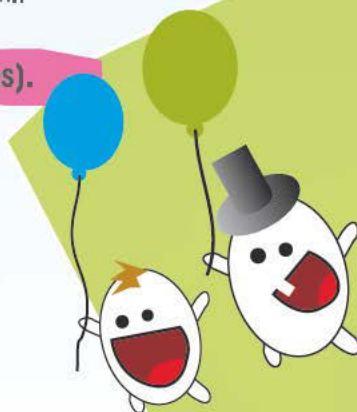
- Profesorado especializado y homologado
- Área específica de psicomotricidad

- **Interactúa con tu Bebé a través de cámaras web**

- Educación trilingüe especialmente euskera e inglés
- Seguros médicos
- Flexibilidad horaria

- **Calefacción por suelo radiante**

- Ludotecas todo el año, incluido verano
- Guardería nocturna
- Fiestas de cumpleaños y de pijamas por la noche
- Servicio de guardería ocasional
- Parking frente a nuestra guardería
- Adaptada a los requerimientos en materia de seguridad de la UE
- Fototeca Infantil (Usuarios y Contraseñas Cifradas)
- Puericultura



TAMBIÉN NOS PUEDES CONOCER
EN LAS ARENAS, MUNGA, MIRIBILLA,
BARAKALDO (URBAN GALINDO Y ANSIO)
Y SARRIKO



T. 94 405 75 51
M. 688 698 723

info@guarderiatxanogorritxu.com

leioa@guarderiatxanogorritxu.com

www.guarderiatxanogorritxu.com

1

¿Es un centro autorizado?

2

¿Tiene un proyecto educativo - asistencial para tu hijo/a? Solicítalo

3

Hay actividades para aprender y crecer?

4

¿Existe un protocolo de actuación en situaciones de emergencia?

5

¿Va estar tu hijo atendido por personal cualificado?

6

¿Te garantizan ratios de personal adecuados?

¿Los espacios y materiales, ¿son seguros y adecuados para tu hijo/a?

7

¿Tiene el centro establecidos procesos de mejora continua?

8

¿Cómo participas en el proyecto del centro?

COMO ELEGIR UNA ESCUELA INFANTIL DE 0-3 AÑOS?

guarderia

txano gorritxu

LEIOA



SÍGUENOS EN

  -n zuzenean

JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUEGU!

jaia kultura delako
PORQUE LA FIESTA ES CULTURA